ENTSORGUNG

AL-KO Entsorgungs-Gerate und -Systeme GmbH, Postfach 61, 8871 Kötz

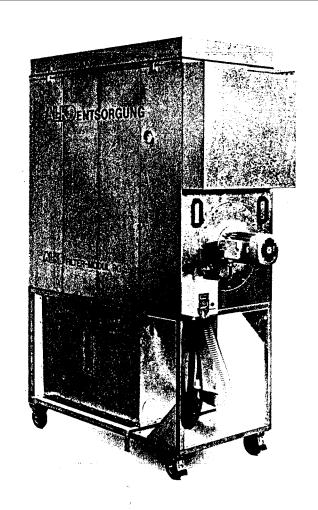


AL-KO Filter Modul® RG

Typ: FM RG 1/160

Art. Nr.: 938 551

Betriebsanleitung



Art.-Nr.: 936 563, Stand 04/93, ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN AL-KO ENTSORGUNGS-GERÄTE UND -SYSTEME GMBH Postfach 61, 89359 Kötz 2, Telefon 08221/97-412, Telefax 08221/97-435



Ω

Garantiekarte

Auf dieses Gerät gewähren wir Ihnen

12 Monate Garantie

- 1. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Material- oder Fabrikationsfehler.
 Für Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, können keine Garantieansprüche geltend gemacht werden. Eine weitere Haftung wird nicht übernommen.
- 2. Beanstandungen am Gerät müssen innerhalb 8 Tagen nach Erhalt der Ware bei uns geltend gemacht werden. Bei verborgenen Fehlern unverzüglich nach Entdeckung derselben.
- 3. Des weiteren können Garantieansprüche nur für Geräte geltend gemacht werden, welche vom Kunden bzw. dritten Personen nicht repariert wurden. Wir übernehmen nur für Original-Teile Garantie.
- 4. Der Garantieschein hat nur Gültigkeit in Verbindung mit der Rechnung.

Alois Kober GmbH

СВ

Guarantee

This machine is guaranteed for a period of

12 months

- 1. The guarantee covers exclusively material and manufacturing faults. Damage which occurs because of misuse or from not following the instructions are not covered by guarantee.
- Complaints about the machine must be made within 8 days of receipt. Faults which are not immediately apparent should be reported when discovered.
- 3. Furthermore claims under guarantee can only be accepted if the machine has not been tampered with. We only guarantee genuine parts.
- 4. The guarantee is only valid in conjunction with the invoice.

Garanzia

Per queste macchine vi offriamo

12 mesi di garanzia

- 1. La garanzia viene riconosciuta solo per i difetti di materiale o di produzione. Per guasti che si dovessero verificare a causa del modo errato di usare la macchina o per non aver seguito le istruzioni della Casa, non viene riconosciuta la garanzia.
- 2. Contestazioni alla macchina devono essere effettuate entro 8 giorni dopo la consegna della merce. Se ci sono difetti non visibili devono essere comunicati subito dopo averli rilevati.
- 3. Possono essere sotto garanzia solo pezzi originali e non quelli acquistati altrove.
- 4. Il certificato di garanzia é valido solo se accompagnato dalla fattura.

뉟

Garantiebewijs

Op deze machine geven wij u

12 maanden garantie

- 1. De garantie heeft uitsluitend betrekking op fabrikage- en materiaal fouten. Voor defecten onstaan door onjuist gebruik of niet opvolgen van de gebruiksaanwijzingen gelden geen garantiebepalingen en vervalt alle verdere garantie.
- Reclames t.a.v. de machine moeten binnen 8 dagen na de koop gemeld worden. Verborgen gebreken meteen na ontdekken melden.
- 3. Machines gerepareerd in de garantieperiode door de eigenaar of derden komen niet meer voor garantie in aanmerking.
 Onze garantie betreft alleen originele onder-
- 4. Het garantiebewijs is alleen geldig op vertoon van de betreffende rekening.

Inhaltsverzeichnis:

- Allgemeines
- 2. Anlieferung und Montage
- 3. Bestimmungsgemäße Verwendung
- 4. Leistungsdaten
- 5. Allgemeine Hinweise zur Sicherheit
- 6. Anschluß des Absaugschlauches
- 7. Elektrischer Anschluß
- 8. Einstellung und Überwachung des Mindesvolumenstromes
- 9. Inbetriebnahme des Entstaubers
- 10. Filterabreinigung
- 11. Entsorgung der Sammelgüter
- 12. Instandhaltung
- 13. Instandsetzung
- 14. Reinigung des Hauptfilters
- 15. Wichtige Ersatzteile
- 16. Original AL-KO Ersatzteile
- 17. Schaltpläne

1. Allgemeines

Der AL-KO - ENTSTAUBER ist geeignet zum Absaugen von trockenem Holzstaub und trockenen Holzspänen an einzelnen Staubquellen. Dies gilt auch für Eichen- und Buchenholzstaub.

Wird der Entstauber ordnungsgemäß an eine Holzbearbeitungsmaschine mit einer Staubquelle (z.B. Kreissäge, Fräse, Hobelmaschine, Bandschleifmaschine) angeschlossen und vorschriftsmäßig betrieben ist die notwendige Absaugleistung und Abscheidequalität immer gewährleistet.

Beim Absaugen einer "staubgeprüften" Holzbearbeitungsmaschine mit einer Staubquelle führt die Verwendung des AL-KO - ENTSTAUBERS dazu, daß der TRK-Wert von 2 mg/m³ an diesem Maschinenarbeitsplatz dauerhaft sicher eingehalten wird, wenn keine störenden Fremdeinflüsse vorhanden sind. Die meßtechnische Überwachung eines solchen Arbeitsplatzes entfällt dann!

Um diese Vorteile des AL-KO - ENTSTAUBERS recht lange zu erhalten, beachten Sie unbedingt diese Betriebsanleitung. Lesen Sie sie schon vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch. Dann werden Sie Ihre Freude an dem stets störungsfreien Arbeiten des Entstaubers haben. Sollten dennoch Fragen auftauchen, stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen beim Arbeiten mit dem neuen Gerät Freude an der Saugkraft und der leichten Handhabung.

Evtl. notwendiges Zubehör entnehmen Sie bitte den beigefügten Unterlagen.

AL-KO ENTSORGUNGS-GERÄTE UND -SYSTEME GMBH Kurze Gasse 1

89359 Kötz -2-

TELEFON: 08221 / 97-412

TELEFAX: 08221 / 97-435

2. Anlieferung und Montage

Der AL-KO - ENTSTAUBER wird auf einer Palette montiert angeliefert. Der Absaugschlauch ist in den Abfüllbehälter eingelegt.

Die Transportsicherungsschrauben sind herauszudrehen, dann ist das Gerät mit einer Hilfsperson von der Palette zu heben.

Zur betriebsfertigen Montage ist der Abfüllbehälter an den vier Kniehebel-Verschlüssen zu lösen, der Unterdruckschlauch am Behälter abzunehmen und der Behälter nach vorne herauszuziehen. In dem Behälter ist ein Spänesack eingelegt, dieser ist zu entfalten und um den oberen Rand des Behälters so zu stülpen, daß möglichst wenig Falten entstehen und der Sack außen mindestens 20 cm umgestülpt ist! Der Abfüllbehälter mit eingelegtem Sack wird wieder eingeschoben, als seitliche Führungen dienen die Kniehebel-Verschlüsse, ein hinterer Anschlag ist eingebaut.

Durch die Kniehebel-Verschlüsse wird der Behälter mit hoher Kraft an die Dichtung angepreßt, die Anpreßkraft ist für die Dichtigkeit unbedingt notwendig. Bei nachlassender Spannung können die Kniehebel-Verschlüsse durch Lösen der Kontermutter und Herausdrehen der Gewindebolzen stärker vorgespannt werden.

Der Unterdruckschlauch ist am Behälter wieder anzustecken.

Jetzt ist das Gerät betriebsbereit und kann an seinen Bestimmungsort gerollt werden. Hierzu sind die beiden Radbremsen an den Lenkrollen zu lösen. Das Gerät kann dann an den Handgriffen an der Motorseite verschoben werden. Am Aufstellort sind die beiden Radbremsen wieder zu arretieren.

Der elektrische Anschluß ist gem. Punkt 7 herzustellen.

Für die Filterabreinigung ist ein Druckluftanschluß herzustellen. Dieser besteht aus handelsüblichem Druckschlauch, Dimension 1/2", an der Geräteseite muß eine handelsübliche Kupplungsdose, Dimension ebenfalls 1/2", angebracht sein. Die Kupplungsdose wird auf den an der Motorseite eingebauten Kupplungsstecker aufgesteckt.

Das Gerät wird gem. Punkt 9 in Betrieb genommen. Dann wird die erste Funktionsprüfung vorgenommen, wie sie in Abständen gem. Punkt 12 erforderlich ist. Bevor der Entstauber zum Absaugen in Betrieb genommen wird, ist die Betriebsanleitung in allen Punkten zu beachten.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Entstauber ist nach den Prüfgrundsätzen

GS-H0-07

der Zentralstelle für Unfallverhütung und Arbeitsmedizin, Alte Heerstr. 111, 5205 St. Augustin 2, Fachausschuß "HOLZ" von der Prüfstelle des Fachausschusses "HOLZ", Kalscheurer Weg 12, 5000 Köln 51 geprüft. Er ist damit geeignet zur Abscheidung von Holzstaub, wobei die Reststaubgehaltsstufe 2 "H2", 0,2 mg/m³ sicher eingehalten wird. Er trägt das GS-Zeichen mit dem entsprechendem Zusatz :



Das Ergebnis der staubtechnischen Prüfung bezieht sich auf das Absaugen von trockenem Holzstaub und trockenen Holzspänen mit einer Holzfeuchte < 30%.

Der Entstauber ist geeignet zum Erfassen, Fördern und Abscheiden von Holzstaub und -spänen an einzelnen Staubquellen.

Das bedeutet, daß der Entstauber nur mit einer einzigen Staubquelle verbunden werden darf. Soll nach dem Absaugen einer Staubquelle anschließend eine andere Staubquelle abgesaugt werden, muß der Absaugschlauch umgesteckt und die Volumenstromkontrolle ggf. auf den Mindestvolumenstrom der neuen Staubquelle eingestellt werden.

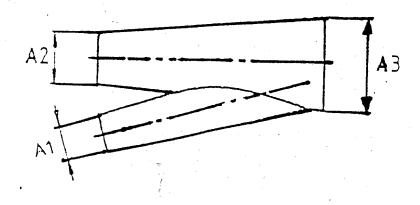
Bei Kombinationsgeräten-Entstaubern, die auch als Industriestaubsauger eingesetzt werden können - gilt :

"Der Entstauber darf auch zum Aufsaugen und Abscheiden von abgelagertem Holzstaub und abgelagerten Holzspänen eingesetzt werden, wenn am Betriebsartenwahlschalter der Industriesauger-Betrieb eingestellt ist".

Mit dem Entstauber können Holzspäne und Holzstaub von Holzbearbeitungsmaschinen abgesaugt werden, deren Absaugstutzen einen Durchmesser bis 160 mm haben. Für kleinere Durchmesser liefert AL-KO ein entsprechendes Reduzierstück, das dem kleineren Maschinenabsaugstutzen als Übergang aufgesetzt wird.

Falls an mehreren Stellen einer Holzbearbeitungsmaschine verunreinigte Luft abgesaugt werden muß (z.B. Tischkreissäge mit zwei Absauganschlußstutzen), können von AL-KO die notwendigen Zusatzteile bezogen werden. Dabei ist zu beachten, daß die Summe der Querschnitte des Maschinenabsaugstutzens nicht größer ist als der Absaugquerschnitt des AL-KO-ENTSTAUBERS von 201 cm² (entsprechend dem Stutzendurchmesser des AL-KO-ENTSTAUBERS von 160 mm).

A = Rohrquerschnitt
Al + A2 ≤ A3
Abstufung und Ausführung so,
daß die Strömungsgeschwindigkeiten
annähernd gleich bleiben.



4. Leistungsdaten

Betriebsart : Dauerbetrieb Stromart : Drehstrom

Frequenz Hz: 50 Leistungsaufnahme kW: 2,2

Netzspannung V: 3 Ph 380 V

Stromaufnahme A: 5,0Filterfläche m^2 : 8,25

Abmessungen lxbxh mm : 1.680x680x2.165

Gewicht kg: ca. 175

Nenn-Volumenstrom m^3/h : 1.740 Mindestvolumenstrom m^3/h : 1.448

zugehöriger Unterdruck Pa:

Filterabreinigung: Druckluftanschluß: Normkupplung 1/2 "

Druckluft trocken und ölfrei, max. 8,0 bar,

4 Druckstösse 1 Sec. Dauer, 10 Sec. Pause, Druckluft-

verbrauch ca. 220 1/Abreinigungssequenz.

Meßflächenschalldruckpegel dB(A): Schall-Leistungspegel dB(A):

Umgebungsbedingungen : O Grad Cel. bis 40 Grad Cel.

Die Geräuschwerte wurden nach DIN 45635 Teil 1 im Freifeld im Abstand von 1 m von der Maschinenoberfläche gemessen.

Dem Betreiber steht zum Absaugen eines Stauberzeugers beim Mindestvolumenstrom min V des Stauberzeugers folgender Unterdruck zu Verfügung:

| Ø in mm | min V in m ³ /h | Unterdruck (Pa) an der Schnitt- stelle | Überwachung am Stellknopf der Druckdose |
|---------|----------------------------|--|---|
| 160 | 1.448 | | Stellung; 160 |
| 140 | 1.108 | | 140 |
| 125 | 884 | | 125 |

Die Werte für den statischen Unterdruck Pu gelten für die Schnittstelle Stauberzeuger/Entstauber unter Verwendung eines 4 m langen Absaugschlauches mit dem Durchmesser des Entstauberstutzens.

Der Hersteller des Stauberzeugers gibt für seine Maschine den erforderlichen Unterdruck an. Dieser Wert muß unter dem Wert des Entstaubers liegen, damit der Stauberzeuger bestimmungsgemäß abgesaugt werden kann.

5. Allgemeine Hinweise zur Sicherheit

- Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die in der Handhabung unterwiesen und ausdrücklich mit der Benutzung beauftragt sind.
- Das Gerät darf nur in trockenen Räumen und nicht im Freien benutzt werden.
- Es ist darauf zu achten, daß die Netzanschlußleitung nicht durch Überfahren, Quetschen, Zerren und dergleichen verletzt wird.
- Die Netzanschlußleitung ist regelmäßig auf Anzeichen einer Verletzung oder Alterung zu untersuchen.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, falls der Zustand der Netzanschlußleitung nicht einwandfrei ist.
- Bei Ersatz der Netzanschlußleitung darf nur Gummikabel des Typs ${\rm HO7RN~5x2,5~mm^2}$ verwendet werden.
- Zum Ersatz des Netzstecker muß ein CEE Stecker des Typs SH/16 Amp. verwendet werden.
- Der Austausch der Netzschlußleitung und des Netzsteckers darf nur von einer dafür eingewiesenen Person durchgeführt werden.
- Bei notwendig werdendem Ersatz der Netz- oder Geräteanschlußleitung darf nicht von den vom Hersteller angegebenen Ausführungen abgewichen werden.
- Der Netzstecker darf erst nach erfolgter Aufstellung des Entstaubers an seinem Einsatzort eingesteckt werden, Anschluß an CEE-Stecker (z. B. Wandsteckdose) mit träger Vorsicherung 16 A.
- Nach dem Gebrauch, vor dem Versetzen des Entstaubers an eine andere Einsatzstelle und vor dem Reinigen, Warten, Austauschen oder Entnehmen von beweglichen Teilen ist der Netzstecker zu ziehen.
- Beim Betrieb ist die Verwendung von elektrischen Kupplungsvorrichtungen und Adaptern nicht gestattet.
- Zum Betrieb des Gerätes darf nur Original-AL-KO-Zubehör verwendet werden.

A C H T U N G: Sicherheitseinrichtungen zur Verhütung oder Beseitigung von Gefahren müssen nach § 39(3), VBG 1 -Allg. Vorschriftenregelmäßig gewartet und mindestens monatlich auf Ihre sicherheitstechnisch einwandfreie Funktion durch eine kundige Person überprüft werden.

Zur regelmäßigen, monatlichen Wartung gehört die Überprüfung,

- ob das Gerät oder Teile davon beschädigt sind,
- ob Undichtheiten festzustellen sind (Staubfahnen),
- ob die Funktion der Volumenstromüberwachung gewährleistet ist

A C H T U N G : Auch bei abgeschaltetem Gerät steht der Transformator im Schaltkasten unter Spannung. Vorsicht beim Öffnen des Schaltkastens.

6. Anschluß des Absaugschlauches

Beim Anschluß eines Absaugschlauches ist darauf zu achten, daß nur elektrisch leitfähige Schläuche verwendet werden und daß die elektrische Verbindung zwischen Schlauch und Stutzen des Entstaubers einwandfrei ist. Wird ein sogenannter "Spiralschlauch" verwendet, so muß die Metallspirale abisoliert werden und beim Aufstecken des Schlauches mit einer Rohrschelle bzw. Spannband auf die Wand des Ansaugstutztens gedrückt werden. Schläuche aus Kunststoff müssen schwer entflammbar sein.

7. Elektrischer Anschluß

Vor der Herstellung der Kabelverbindung zwischen Gerät und vornandenem Netz ist zu kontrollieren, ob die auf dem Fabrikschild angegebene Betriebsspannung mit der des Netzes übereinstimmt.

A c h t u n g : Drehrichtung beachten !

Vor Inbetriebnahme vergewissern Sie sich bitte, daß die Drehrichtung richtig ist. Die Drehrichtung kann festgestellt werden durch Ein- und Ausschalten des Motors und Beobachten des Kühl-Ventilators am Motor und Vergleich mit dem Drehrichtungspfeil.

Ist die Drehrichtung falsch, muß umgepolt werden. Das kann mit dem im Stecker eingebauten Phasenwender geschehen. Durch Drehen der im Isolierteil des Steckers eingebauten Polstifte mit einem Schraubendreher wird die Drehrichtung des Ventilators geändert.

A c h t u n g: Bei falscher Drehrichtung erwärmt sich das Gerät unzulässig. Außerdem verringert sich der Volumenstrom und vermindert damit die Leistung des Gerätes.

8. Einstellung und Überwachung des Mindestvolumenstromes

Die Überwachung des Mindestvolumenstromes ist auf den jeweils abzusaugenden Stromerzeuger einzustellen (s.Tabelle). Der Anschluß eines Stauberzeugers mit einem kleineren Stutzen als der des Entstaubers erfolgt mit einem Reduzierstück zwischen Stauberzeuger und Absaugschlauch.

Hinweis:

Die Überwachung des Mindestvolumenstromes erfolgt am Entstauber über die Messung des Unterdruckes vor dem Ventilator. Die Überwachung ist ohne Werkzeug vom Betreiber in einfacher Weise auf den Stauberzeuger einstellbar. Bei Überschreiten des zulässigen Unterdruckes leuchtet eine Warnlampe in der Unterdruckdose auf, nach Abreinigen erlischt die Lampe.

Liegt der Durchmesser des Absaugstutzens bzw. des Mindestvolumenstromes beim Stauberzeuger zwischen den Tabellenwerten, ist die Überwachung auf den Wert des nächst größeren \emptyset 's einzustellen.

9. Inbetriebnahme des Entstaubers

Der Entstauber sollte möglichst nahe der Holzbearbeitungsmaschine aufgestellt werden. Die Aufstellung muß auf einer ebenen Fläche erfolgen. Die Lenkrollen sind zu arretieren. Der Einströmstutzen am Gerät hat einen Außendurchmesser von 160 mm. Der Saugschlauch NW 160 ist mit der ebenfalls mitgelieferten Spannschelle am Stutzen zu befestigen.

Der Druckluftanschluß für die Filter-Abreinigung ist mit einem Druckluftschlauch Dimension 1/2" herzustellen, die Normkupplung am Schlauch wird auf den Norm-Stecker am Gerät angesteckt. Der Druck darf max. 8,0 bar betragen, es werden ca. 220 Norm-Liter pro Abreinigungsvorgang verbraucht.

Die Druckluft muß trocken und ölfrei sein.

Bei Inbetriebnahme immer zuerst den Entstauber und dann den Stauberzeuger einschalten, beim Ausschalten ist die Reihe umgekehrt.

10. Filterabreinigung

Der Mindestvolumenstrom wird durch eine am Gerät angebaute Unterdruckdose überwacht. Der Unterdruck ist während des Absaugbetriebes in kurzen Abständen abzulesen.

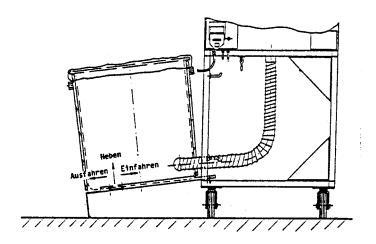
Beim Erreichen des maximal zulässigen Unterdrucks leuchtet eine Lampe in der Dose auf. Das Gerät ist abzuschalten und durch Drücken der Tase auf dem Schaltkasten ein Abreinigungsvorgang einzuleiten. Eine einmalige, kurze Betätigung des Tasters ist ausreichend, Dauer und Sequenz der Abreinigung erfolgen automatisch. Durch die Filterabreinigung sinkt der Unterdruck und die Warnlampe erlischt. Wird bei einmaligem Abreinigen der Ausgangswert nicht erreicht, so ist durch nochmaliges kurzes Drücken des Tasters ein zweiter Abreinigungsvorgang einzuleiten.

A c h t u n g: Die Filterabreinigung muß beim Stillstand des Ventilators durchgeführt werden sonst ist die Abreinigung unwirksam. Eine eingebaute Rückschlagklappe verhindert beim Stillstand des Ventilators Staubaustritt aus dem Schlauch.

11. Entsorgung der Sammelgüter

Staub- und Späne werden während des Absaugens im Abfüllbehälter gesammelt. Zur Füllstandskontrolle ist in den Abfüllbehältern auf der Vorder- und Rückseite ein Schauglas angebracht, die Unterkante des Schauglases markiert die 50 Liter-Linie. Staub darf nur bis zu einer Menge von 50 Litern zwischengelagert werden.

Wird an der Füllstandskontrolle eine Füllung des Abfüllbehälters angezeigt, so ist das Gerät abzuschalten. Durch Lösen der vier Kniehebel-Verschlüsse wird der Abfüllbehälter auf der Bodenplatte des Geräts abgestellt. An den Handgriffen kann der Abfüllbehälter nach vorne herausgezogen werden, der Unterdruckschlauch bleibt dabei angesteckt (siehe nachstehende Sizze).



Der um den oberen Rand des Abfüllbehälters gestülpte Teildes Kunststoffbeutels wird vorsichtig gelöst, zusammengedreht und verschlossen. Der Beutel wird vorsichtig herausgenommen und entsprechend den örtlichen Bestimmungen entsorgt. Der Abfüllbehälter kann auch herausgehoben werden, hierzu ist er so zu verschieben, daß die Mitnehmerstifte an der Unterseite des Behälters nach oben gezogen werden können.

Beim Einlegen eines neuen Kunststoffsackes (Ersatzteil, Art.-Nr. 938 557) ist darauf zu achten, daß der Sack an den Wänden glatt anliegt und an der oberen Kante des Abfüllbehälters möglichst wenig Falten wirft, äußerer Umschlag ca. 20 cm.

Bei dieser Tätigkeit ist in jedem Fall mit einer Staubmaske (Filtermaske mit Partikelfilter, Filterklasse 2) zu arbeiten. Es ist zu vermeiden, daß unbeteiligte Personen mit Staub belastet werden.

12. Instandhaltung

Die regelmäßige Instandhaltung besteht aus der

- täglichen Inspektion
- monatlichen Wartung
- jährlichen Hauptuntersuchung

Die tägliche Inspektion besteht aus einer Sichtprüfung, ob augenscheinliche Mängel vorhanden sind. Zur monatlichen Wartung durch eine sachkundige Person gehört die Prüfung, ob das Gerät oder Teile davon beschädigt sind und die Feststellung von Undichtigkeiten.

Die Funktion der Volumenstromüberwachung ist Teil der jährlichen Hauptuntersuchung durch eine fachkundige Person.

Über die Instandhaltungsarbeiten sind schriftliche Aufzeichnungen zu führen.

13. Instandsetzung

Bei Bedarf ist eine Instandsetzung durchzuführen. Über die Instandsetzungsarbeiten sind schriftlich Aufzeichnungen zu führen.

14. Reinigung des Hauptfilters

Nach einer längeren Betriebszeit werden sich die Filterschläuche durch Tiefeneinlagerung von Feinstaub in den Poren langsam zusetzen. Durch die Filterabreinigungs-Einrichtung kann dieser Feinstaub nicht mehr entfernt werden. In diesem Fall ist der Filtersatz, bestehend aus 22 Stück Schlauchfiltern Kategorie G, Ausführung antistatisch, (Ersatzteil, Artikel-Nr.938 554) zu ersetzen.

Hierzu ist das Gerät abzuschalten und die obere Abdeckung nach Lösen der vier Spannverschlüsse abzunehmen. Nach Lösen an den Rohrbefestigungs-schellen kann der Düsenstock abgenommen und seitlich an das Gerät gehängt werden. Die Stützkörbe können nach oben herausgezogen werden. Die einzelnen Filterschläuche werden ebenfalls nach oben entfernt, hierzu ist der Spannring des Filters nach innen zu drücken. Die anhaftende Staubschicht (sog. Filterkuchen) ist bei der Entnahme des Filters an der Filterplatte abzustreifen.

A c h t u n g : Demontage der Filter nur bei eingebautem Abfüllbehälter.

Der Einbau der neuen Filter ist in umgekehrter Reihenfolge durchzuführen. Beim Einsetzen des Spannringes mit äußerster Sorgfalt arbeiten, um die Dichtigkeit an der Filterplatte zu gewährleisten. Nach Einsetzen der Stützkörbe, Befestigen des Düsenstocks und Aufsetzen des oberen Deckels ist das Gerät wieder betriebsbereit.

15. Wichtige Ersatzteile:

Spänesack im Karton, 20 Stück

ART.-NR.: 938 557

Satz Filter, 22 Stück

ART.-NR.: 938 554

Absaugschlauch, NW 160

ART.-NR.: 938 552

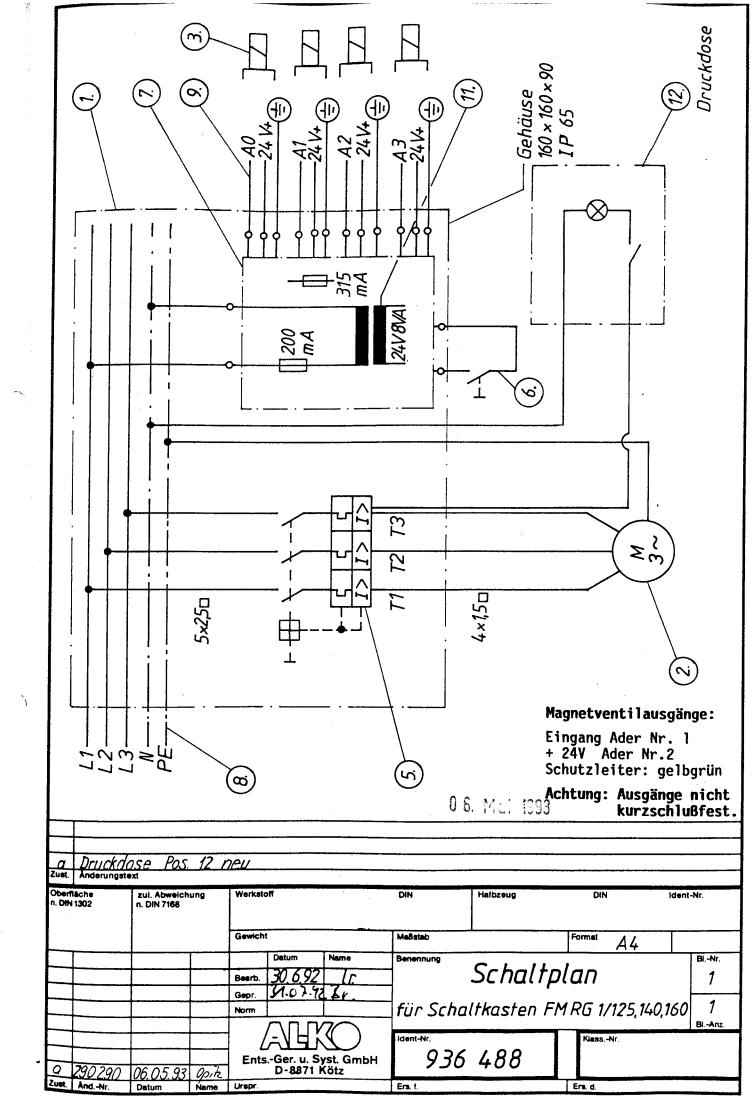
Der Absaugschlauch ist schwer entflammbar gemäß DIN 4102.

Art.-Nr.: 938 551

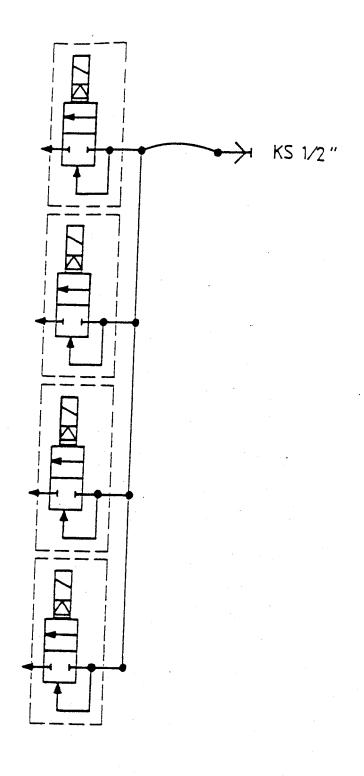


| Pos. | ArtNr. | Artikelbezeichnung | | | | | |
|------|---------|--|--|--|--|--|--|
| 1 | 938 546 | SATZ Spannhebel Spannhebel Gr. 37 650 bestehend aus : Schraube St 4,8 x 13 | | | | | |
| 2 | 938 547 | SATZ Dichtungen Moosgummi: 15x8 bestehend aus: 23x9 | | | | | |
| 3 | 936 573 | Spannring mit Hebel, NW 160 (o.Abb.) | | | | | |
| 4 | 937 278 | E-Motor 380 V / 2,2 kW mit Klemmkasten | | | | | |
| 5 | 520 856 | SATZ Flügelrad Flügelrad 390 bestehend aus: Iskt-Schraube M8x25 + Sicherungs-Paste Fächerscheibe A 8,4- 125 St vz Scheibe A 8,4 vz Kunststoffkappe F 232 Paßfeder 6x6x25 | | | | | |
| 6 | 938 548 | Austausch-Schaltkasten | | | | | |
| 7 | 938 549 | SATZ Düsenstock- Kabelschelle 24 mit M 6 befestigung Distanzplatte bestehend aus : Schraube Skt M 6 x 25 Scheibe A 6,4 vz (o.Abb.) | | | | | |
| 8 | 938 554 | SATZ Filter Filter Kat.G, K 225-000-BS 75 bestehend aus : el.leit.l,0 lg. 22 Stück | | | | | |
| 8 | 936 146 | Filter Kat.G, K 225-000-BS 75,el.leit.l,Olg l Stück | | | | | |
| 9 | 936 099 | Filter-Stützkorb 910 lg. (o.Abb.) | | | | | |
| 10 | 938 555 | Düsenstock- Düsenstockrohr 845 lg. rohr kpl. Kappe PVC , 25 bestehend aus : Klebemuffe 3/4" | | | | | |
| 11 | 936 445 | Magnetspule 8 Watt | | | | | |
| 12 | 936 982 | Unterdruckdose | | | | | |
| 13 | 938 557 | Spänesack im Karton à 20 Stück (o.Abb.) | | | | | |
| 14 | 936 407 | Laufrolle starr Ø 125 | | | | | |
| 15 | 936 408 | Laufrolle arret.Ø 125 | | | | | |
| 16 | 938 552 | Absaugschlauch NW 160 kpl. (incl.Spannring, o.Abb.) | | | | | |
| 17 | 936 744 | Einschubvorrichtung, kpl. (o.Abb.) | | | | | |

STAND 05/1993 ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN



| | CKRIK | | Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna | | | | | | | | | | ; |
|--------------------------|--------------------|---|---|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------|----------------|------------------------------|---------------------------------|---|---|---|
| nonstige Prilizeichen | R | | | | | | | | | | | orv DIN 3398 Teil 2 DVGW | |
| VDE-Zetchen | | ; | · × | | ~ | | | × | × | × | > | < | 7 |
| VDE-Z neln | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | | | | . · | | | | |
| Elektrische Daten | Schutzart IP 65 | 3x380 V / 2,2 kW / 1= 4,5 A mit Anschlußkasten IP 54 | 24 V / 8 W, IP 65 | | 380 V / 2,5 kW/ 6 A | 0,7 A/ 250 V IP 65 | | 1107RN-F 5x2,5 | PVC 3x1,5 A | 16 A | Nennleistung 8,00 VA Primär 220 V, 50-60 Hz Sek. 24 V | 250 V (AC), Schaltstrom max. 5A, Schutzart IP 54 | |
| | OKW, Ausführung II | VEM/DOMA 80G2SU53 | AVS-Römer/ E30-024 / = -P9 | Kleinhuis/Pg9, Pg 13,5/Pg16 | .Klöckner-Möller, РКZИ1 | Rafi/ Taster Abdeckkappe | IngBüro Tarantik/ | Lappkabel | Lappkabel Olflex-EB | Mennekes | Spitznage1/SPK 080 | Dungs, Typ LG 50 A 2 Meßbereich 400-3000 Pa | |
| Einzelteil/Art | Schallkaslen | Ymzschlußläufer- Hotor | Hagnetspulen | PG-Verschraubung | Hotorschutzschalter | laster | Platine | Anschlußkabel | Kabel für Magnet- ventile | CEE-Stecker mit Phasenwender | Irafo | Differenzdruck- wächter mit Anzeige- LED | |
| Lfd. | | 2 | m | Þ | 5 | . 9 | 1 | æ | 6 | 10 | = | 12 | |



| | | | | | | | Druck ma | x 80 har |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------|-------------|------------|-----------------|----------|-------------|--------------------|
| | | ` | | - Avy | | | 33 | 7. 0,0 Dai |
| Zust, Angerun | gstext | | | | | | | |
| Obertlache n. DIN 1302 | zul. Abweichung n. DIN 7168 | Werks | Werkstoff | | | Halbzeug | DIN | ident-Nr. |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | Gewich | · | | Medstab | | Format A 4 | |
| | | Bearb. | 25.06.92 | Schnitzler | Benennung | neumati | | BINr. |
| | | | | ZZ | | | 125,140,160 | Bi →nz |
| | | Ents | Ger. u. S | yst. GmbH | 1aeni-Nr 936 | 489 | NASS -Nr | 1 81 - 4112 |